

## PROTOKOLL Nr. 1

vom 3. Juni 1992 betreffend Wirtschaftssanktionen gegenüber Jugoslawien (S + M)

### Teilnehmer:

B. Nobs (PA1/EDA)  
T. Kolly (FWD/EDA)  
S. Gamma (DV/EDA)  
B. Schaerer (EFV/EFD)  
jek, web, str, rir, wys

### Entschuldigt:

OZD  
ric

### Kopie zK an:

Schweiz. Botschaft Belgrad

Vorsitz: jek

### 1. Entscheide vom 2.6.92

- Briefpost und EMS-Sendungen bis 2 kg nach Jugoslawien sind weiterhin zugelassen
- Paketpost ist nicht zugelassen
- Die Durchfuhr von Brief und Paketpost für Drittländer über Jugoslawien ist weiterhin zugelassen.



## 2. Anfragen

- Freigabe des Konto der jugoslawischen Firma "Generalexport" bei der United Overseas Bank die im Auftrag des IFRC ein Spital in Armenien erstellt.

**Beschluss:** Geldtransfer ist nur nach Armenien möglich.

- Kann SR in Belgrad Flugbillete von Budapest nach Zürich verkaufen ?

**Beschluss:** Bei Botschaft Belgrad anfragen, wie es andere Luftgesellschaften machen.

- Kann SR Passagiere auf dem Landweg von Jugoslawien zum nächst gelegenen Flugplatz im Ausland bringen ?

**Beschluss:** Bei Botschaft Belgrad anfragen, wie es andere Fluggesellschaften machen.

- Kann eine jugoslawische Bank Gelder von ihrem Konto in der Schweiz auf ein auf ihren Namen lautendes Konto im Ausland verschieben ?

**Beschluss:** Nur auf ein blockiertes Konto.

- Kann eine CH-Firma ab ihrem Lager in Serbien Waren verkaufen ?

**Beschluss:** ja

- Können Anlagen zur Herstellung von Pharmaprodukten exportiert werden ?

**Beschluss:** nein

- Sind Zusatzstoffe für Lebensmittel erlaubt ?

**Beschluss:** ja mit Bewilligung

- Gelten Zigaretten als Nahrungsmittel ?

**Beschluss:** nein

Nächste Sitzung: 4.6.1992, 1600 Uhr.

Für das Protokoll:

O. Wyss



original : bawi **D**  
kopien : brf ke sin kt la sru wok.

p.C. 23.20. Young.

863.9 wys/egf

ABSENDER/EXPEDITEUR: BAWI/OFAEE

ambelgra ambasuisse belgrade -TELEFAX-

\*\*\*  
(((  
ambelgrao  
.berneda

bern 05.06.92 14:24

76-hhhhh  
fuer Schweiz. Botschaft in Belgrad  
von BAWI

Zu Ihrer vertraulichen Information.

Seitenzahl: 3

Abteilung fuer autonome Aussenwirtschaftspolitik

O. Wyss  
)))  
\*\*\*

affetra

380 ZEICHEN/CARACTERES  
sdb